

Протокол

№

гр. София, 19.03.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Второ отделение 72 състав,
в публично заседание на 19.03.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Мария Стоева

при участието на секретаря Зорница Димитрова, като разгледа дело номер **2356** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именното повикване в 13,30 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛИТЕ:

П. А. Н. – редовно призован, не се явява, представлява се от адв. В., с пълномощно по делото.

Р. П. Н., действаща лично и със съгласието на баща си и законен представител П. А.

Н. – редовно призована, не се явява, представлява се от адв. В., с пълномощно по делото.

Р. Н. А. – редовно призована, не се явява, представлява се от адв. В., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ – вр. и.д. КМЕТ НА СО-РАЙОН „ИСКЪР“ – редовно призован, не се явява, представлява се от юриск. Р., с пълномощно по делото.

СГП – редовно призована, не се представлява.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ, като взе предвид, че не са налице процесуални пречки, за даване ход на делото,

ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА делото:

Производството е по реда на чл. 126 и сл. от Административнопроцесуалния кодекс

(АПК) във вр. с чл. 46, ал. 5 от Закона за общинската собственост (ЗОС).
Образувано е по жалба на П. А. Н., Р. П. Н., действаща лично и със съгласието на баща си и законен представител П. А. Н., и Р. Н. А., всички жалбоподатели чрез адв. С. Д., срещу Заповед № РИС25-РД48-3/16.01.2025 г. и Заповед № РИС25-РД48-4/16.01.2025 г., и двете издадени от вр.и.д. кмет на СО – район „Искър“, с които на основание чл. 46, ал. 1, т. 7 и ал. 2 ЗОС и чл. 33, ал. 1, т. 6 и т. 8 от Наредбата за реда и условията за управление и разпореждане с общински жилища на територията на Столична община се отменя Заповед за настаняване № РИС18-РД66-70/16.08.2018 г. на кмета на СО – район „Искър“ и се прекратява сключеният въз основа на нея договор за наем за общинско жилище, находящо се в [населено място],[жк],[жилищен адрес]0, състоящ се от две стаи, кухня и обслужващи помещения /АОС № 1516 от 10.03.2014г. на СО – „Искър“/.

ДОКЛАДВА жалбите.

ДОКЛАДВА административната преписка.

ДОКЛАДВА молба от жалбоподателите, чрез пълномощник адв. Д., постъпила по делото на 13.03.2025 г., с която се представят и се прави искане за приемане на писмени доказателства, удостоверяващи, че жалбоподателката Р. П. Н. е студент/ученик в О. А. W. /средно училище в А./ за периода 2023 г. до сега, като същата е била придружена от баща си П. А. Н., също жалбоподател, при пътуванията си до А., с оглед на факта, че е непълнолетна, и писмени доказателства за обучението на жалбоподателката Р. Н. А., видно от които, се е обучавала през периода 2023 г. до 05.08.2024 г.

СЪДЪТ КОНСТАТИРА, че представените с молбата писмени доказателства не отговарят на изискванията по смисъла на чл. 185 ГПК, която норма предвижда, че документ, представен на чужд език, се придружава с точен превод на български език, заверен от страната, поради което и на основание чл. 101 ГПК вр. чл. 144 АПК намира, че на жалбоподателите следва да бъдат дадени указания за привеждане на представените като писмени доказателства по делото документи на чужд език в съответствие с изискванията на процесуалния закон, а именно същите да бъдат придружени с точен превод на български език, заверен от страната, и на основание чл. 101 ГПК, вр. чл. 144 АПК

ОПРЕДЕЛИ:

УКАЗВА на жалбоподателите в 7-дневен срок от днес да приведат представените с молбата от 13.03.2025 г. документи в съответствие с изискванията на процесуалния закон за представяне на писмени доказателства на чужд език по смисъла на чл. 185 ГПК, а именно същите да бъдат придружени с точен превод на български език, заверен от страната, като им указва, че при неизпълнение на указанията в срок искането за приемане на документите като писмени доказателства по делото ще бъде оставено без уважение.

Адв. В.: Поддържам жалбите. Да се приеме административната преписка. Да се приемат представените писмени доказателства с молбата. Нямам възражения относно доклада. Моля да ми бъде предоставен срок за представяне на превод на представените документи. Няма да соча други доказателства. Нямам други

доказателствени искания.

Ю.. Р.: Нямам възражение по доклада. Моля да отхвърлите жалбите като неоснователи и недоказани. Моля да ми се определи срок за представяне на доказателства, че г-н А. И. е назначен от СОС за временно изпълняващ длъжността кмет на Столична община, район „Искър“ към датата на издаване на оспорените заповеди. Да се приемат представените писмени доказателства с преписката. Няма да соча други доказателства. Нямам други доказателствени искания.

По доказателствата:

СЪДЪТ намира, че представените писмени доказателства с жалбите и с административна преписка, като необходими, относими и допустими, следва да бъдат приети по делото.

На ответника следва да бъде определен срок за представяне на доказателства за компетентност на издателя на оспорените заповеди.

Така мотивиран, съдът

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА и ПРИЛАГА постъпилите писмени доказателства, а именно с административната преписка и представените с жалбите такива.

УКАЗВА на ответната страна в 7-дневен срок от днес, с препис за връчване на жалбоподателите, да представи по делото доказателства за компетентността на издателя на актовете, а именно заповед за назначаване на А. И. за временно изпълняващ длъжността кмет на Столична община, район „Искър“.

За събиране на доказателства,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 14.05.2025 година от 13,45 часа, за която дата и час страните са уведомени.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 13,43 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

